

1/7.
28

ММД РФ, комн. 712

Направляется для
 передачи адресату.

Кому С. А. Николаеву

Дата «24.05» Время 11 ч. 00 м.

Служба помощников
 Президента Российской Федерации

А1-23200



94

N 03418

ЕЛЬЦИН, БОРИС НИКОЛАЕВИЧ, российский государственный деятель; род. Свердловская обл., СССР, 1 фев., 1931. Образов., Уральский Политех. инст-т. Член КПСС, 1961-90. Прораб, старший прораб, главный инженер, начальник строительного управления треста "Южгорстрой", 1955-63; главный инженер, начальник Свердловского домостроительного комбината, 1963-68; заведующий отделом, секретарь, первый секретарь Свердловского областного комитета КПСС, 1968-85; заведующий отделом строительства ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС, первый секретарь Московского горкома КПСС, 1985-87; кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, 1986-88; первый заместитель Председателя Государственного комитета по строительству - министр СССР, 1987-89; Председатель Верховного Совета РСФСР, 1990-91; Президент Российской Федерации, 1991-.

Автор: Исповедь на заданную тему, 1990; Записки Президента, 1994.

Адрес: Канцелярия Президента Российской Федерации, Кремль, Москва, Россия.

Б. Ельцин
[Подпись]
29.05.95

Перевод с английского.

КТО ЕСТЬ КТО В АМЕРИКЕ

Повторный запрос.

Уважаемый г-н Президент.

Недавно мы сообщили Вам, что рассматривается вопрос о включении биографического очерка о Вас в справочное издание Маркиз "Кто есть Кто в мире". Мы предложили Вам просмотреть очерк о себе, привести его в соответствие со временем или проверить точность изложения фактов для публикации в следующем, 13 издании. Так как до сих пор мы не получили выверенного очерка, я прилагаю копию, чтобы Вы могли использовать ее для внесения необходимых дополнений или исправлений.

Независимо от того, будут ли внесены какие-либо изменения, пожалуйста, подпишите очерк и как можно скорее пришлите его нам. Ваша подпись - это наша гарантия, что очерк составлен верно и достаточно полно отражает факты, и что он Вами одобрен.

К тому же, если Вы ответите сейчас, то сможете заказать экземпляр (экземпляры) справочника "Кто есть Кто в мире" по цене, включающей специальную скидку.

Заказ книги перед публикацией - единственная, гарантированная нами возможность того, что экземпляр 13 издания будет получен Вами.

Вместе со своим заказом Вы бесплатно получите свидетельство (на котором от руки будет написано Ваше имя) о том, что Вы включены в справочное издание. Более детальную информацию Вы найдете, в прилагаемом бланке заказа. (Конечно, лицо, чья биография включена в справочник, не должно за это платить или брать на себя какие-либо обязательства.)

Ваша биография повысит значение этого издания "Кто есть Кто в мире" как справочника. Пожалуйста, помните, что мы должны как можно быстрее получить Ваш выверенный очерк. Поскольку наш издательский процесс подчинен жесткому графику, мы были бы весьма признательны, если бы Вы сделали это без промедления.

Искренне,
Сэмюэль Дж.Демпси,
Ответственный редактор

Р.С. Тысячи людей пользуются информацией справочника "Кто есть Кто в мире" для того, чтобы представить выступающих, проанализировать биографические данные деловых партнеров, поинтересоваться успехами известных репортеров, а также используют его как готовый перечень своих собственных достижений. Вернув до публикации заказ на книгу, Вы сэкономите деньги и получите гарантию, что экземпляр справочника "Кто есть Кто в мире" будет для Вас отложен.

Приложение: рекламный бюллетень , фирменный конверт с адресом издательства, бланк заказа на книгу, текст биографического очерка.

ЕЛЬЦИН, БОРИС НИКОЛАЕВИЧ, российский правительственный чиновник; род.Свердловск, СССР, 1 фев., 1931. Выпуск. Уральского политехнического института. Член КПСС, 1961-90; прораб, управляющий, старший инженер , начальник строительного управления треста "Южгорстрой", 1956-63; старший инженер, директор Свердловского домостроительного комплекса, 1963-68; заместитель руководителя, Секретарь Свердловского Обкома партии , 1968-76, Первый секретарь , 1976-; член Президиума Верховного Совета СССР, 1976-85; член ЦК КПСС; Первый заместитель председателя Государственного комитета по строительству, Москва, 1987-89; Президент Республики Россия, 1991-. Автор: "Против шерсти" (Исповедь на заданную тему), 1990, "Битва за Россию", 1994. Канцелярия: Кремль, Москва, Россия.

Перевела:



М.Галкина

28.A0Г1995* 03418

MARQUIS Who's Who
121 Channon Road
New Providence, NJ 07974
Phone: 1-908-464-6800

SECOND REQUEST

Dear Marquis Biographee:

Recently, we informed you that your biographical profile is under consideration for inclusion in Marquis WHO'S WHO IN THE WORLD. We requested that you review your sketch, then update it or verify its accuracy for the forthcoming 13th Edition. Because we have not yet received your verified sketch, I am enclosing a copy that you may use to make any necessary additions or corrections.

Whether or not changes are needed, please sign the sketch and return it to us as soon as possible. Your signature is our assurance that the sketch is accurate and complete, and has met with your approval.

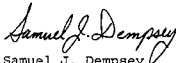
Also, you may reserve your copy (or copies) of WHO'S WHO IN THE WORLD at a special savings, if you respond now.

This pre-publication reservation is the only way we can guarantee that a copy of the 13th Edition will be available for you.

With your order you will receive a complimentary Certificate of Recognition, hand-inscribed with your name. Please see the enclosed Reservation Form for details. (Of course, there is never any cost or obligation to a Biographee for inclusion in a Marquis publication.)

Your current biography is important to the reference value of this edition of WHO'S WHO IN THE WORLD. Please remember, we must receive your verified sketch as soon as possible. Because our publication process operates within a firm timetable, we would appreciate your immediate attention.

Sincerely,



Samuel J. Dempsey
Managing Editor

WO/cb

P.S. Thousands use the information found in WHO'S WHO IN THE WORLD to introduce speakers, to review the background of business associates, to follow the careers of global newsmakers, and as a ready record of their own accomplishments. By returning your pre-publication reservation, you save money and you guarantee that a copy of WHO'S WHO IN THE WORLD will be set aside for you.

From the publishers of

Who'sWho in America®

*The Chronicle of
American Achievement
Since 1899.*

As publishers of the internationally respected WHO'S WHO IN AMERICA since 1899, Marquis Who's Who has earned a reputation for meticulous care in the selection of Biographees of genuine reference interest, and for the accurate compilation of biographical data. Virtually every U.S. library—and most major libraries worldwide—include Marquis Who's Who publications in their collections. Specialized libraries throughout the world include Marquis volumes appropriate to their interests. Standing-order subscribers for WHO'S WHO IN THE WORLD include libraries in business, government, and industry, as well as public, college, and university libraries, and all segments of the news media internationally.

Marquis Who's Who is recognized globally for its contributions to biographical reference information—an esteem so universal that inclusion in a Marquis Who's Who publication is considered by many as a signal mark of achievement.

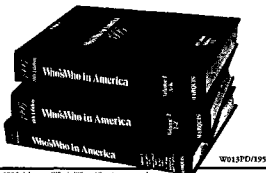
WHO'S WHO IN THE WORLD meets the standards of excellence set by Marquis's cornerstone publication, WHO'S WHO IN AMERICA. Comments by users of WHO'S WHO IN AMERICA attest to its importance as a basic reference source:

"Who's Who in America is the standard in research to which all others are measured. No reference collection is complete without it."

Virginia Condon
Director of Development Services, University of Hartford

"A wonderful addition to any library. . . . A work well done in every way."

Gordon P. Tierney
President, American College of Genealogists



© Copyright 1995, Marquis Who's Who. All rights reserved.

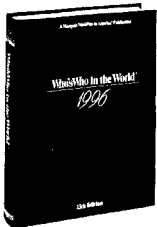
**NOW
PUBLISHED
ANNUALLY!**

MARQUIS WHO'S WHO
announces the compilation
of the 13th Edition of

Who'sWho in the World®

1996

and respectfully requests
the verification of your
biographical data.



1899
OUR NINETY-SIXTH YEAR
1995

An Honor Reserved for a Select Few

A Work of International Importance

Extending a 96-year Marquis Who's Who tradition of biographical excellence, the 13th Edition of Marquis WHO'S WHO IN THE WORLD will recognize individuals distinguished by their achievements and positions throughout the world. With its first publication in 1970, WHO'S WHO IN THE WORLD established itself worldwide as the foremost biographical guide to outstanding and influential international figures. In response to the growing needs of our reference audience, Marquis now publishes WHO'S WHO IN THE WORLD annually.

To complete this essential record, we need your cooperation in updating your biography. If selected for inclusion, your profile will be used by your peers, as well as students, historians, teachers, researchers, journalists, and biographers—all of whom rely upon WHO'S WHO IN THE WORLD for its accuracy and authoritativeness. For the forthcoming 13th Edition, the Marquis Who's Who editorial staff will select and compile the profiles of 37,000 individuals—a process that limits the distinction to one in every 155,000 individuals on the face of the globe.

One Principle Governs Selection

Selection is based solely on present reference value. Individuals are listed either because of their positions or because their noteworthy achievements are of lasting value to humankind; usually, the two go hand in hand. Fame alone is not the criterion, nor is high financial or social status. Only demonstrated accomplishment can place a Biographee in WHO'S WHO IN THE WORLD.

Among those included by virtue of position will be:

- Heads of state*
- Preeminent government figures*
- Leaders of political parties*
- Ambassadors and other diplomats*
- Heads of stock and commodity exchanges*
- Leaders of multinational corporations*
- Directors of outstanding private and national libraries and museums*
- Distinguished educators, authors, and public figures*

Heads of religious, professional, and scientific organizations

Preeminent scientists

Outstanding musicians, dancers, and other performing artists

High-ranking legal officials

Important media representatives

Your Biographical Profile

The biographical data presented in WHO'S WHO IN THE WORLD come from the most authoritative sources available—the Biographees themselves. Nearly a century of experience in publishing biographical materials has shown us that only with your participation can we maintain our standard of accuracy. That is why we ask your immediate response to our request for updated information.

Those profiled in the 13th Edition will receive proofs of their sketches, providing opportunities to verify the information presented. Your participation, and the resultant accuracy of your sketch, will be appreciated by our editors and reference audience.

Who's Who In the World*

PAVAROTTI, LUCIANO, lyric tenor; b. Modena, Italy, Oct. 12, 1915. s. Fernando and Aolite (Venanz) P.; m. Adia Venanz, Sept. 30, 1961; children: Lorenza, Concetta, Giuliana. Diploma magisteriale, Istituto Magistrale Carlo Sighele, 1935, studies with Arrigo Pola, Enrico Campogalliani. Formerly solo, then, with salesman m. s. Debut at Rodolfo in La Bohème, Regio Emilia, Italy, 1961, roles include Edgardo in debut Lucia di Lammermoor, Amsterdam, 1963, the Duke in debut Rigoletto, Carpi, 1961, Rodolfo in La Bohème, Covent Garden, 1963, Turco in debut The Daughter of the Regiment, Covent Garden, 1965, appeared in Lucia di Lammermoor, Auersta, 1963, Ars. Opera, Milano, 1965, numerous European performances including Italy, Vienna Stateoper, Paris, performed with San Francisco Opera, 1967, debut, Met, Opera, N.Y.C., 1968, appeared in The Daughter of the Regiment, Met, Opera, 1971, Il bar d'Amore, Met, Opera, 1973, La Bohème, Chgo. Opera, 1973, La Favorita, San Francisco Opera, 1974.

Sample Sketch

Who's Who In the World*

LOUREN, HELENA HUMER, biochemist, researcher; b. Saskatchewan, Sask., Can., Mar. 21, 1943, d. Jonathan Charles and Frances Lamborne (Hume) L.; m. Peter William White, Apr. 28, 1968, children: Jonathan Peter, Frances Hume, 35, U. Toronto, Ont., Can., 1965, MS MFT, 1968, PhD, 1972, Resh, seniorat Enzyme Bach. Group, Boston, 1967-75, st. scientist Inst. Organic Chem., London, Ont., Can., 1973-1980, dir. lab. Cor. Nat. Recherche Scientifique, Montreal, Que., Can., 1980—; hd. div. Atlantic Chem. Products Co., London, Mem. Am. Soc. Microbiology, Can. Med. Res. Coun., Can. Biochem. Soc., Sigma Xi, Fellow Royal Soc. Can. Contrib. articles to sci. journ. Home: 10 Rue St. Maurice Montreal PQ, Canada H4A 0P3 Office: Centre National de la Recherche Scientifique 2654 Springdale Dr. Montreal PQ Canada H3N 1T6

Sample Sketch

Don't Be Confused

Many "vanity publishers" and "membership organizations" include biographical information in their publications regardless of reference-worthiness. Please do not confuse Marquis Who's Who with other publishers who charge a fee for publishing your biography, or who require that you purchase a book. We do not sell the listings in our publications as others do. When we request that you fill out a biographical questionnaire, or update your biography, we seek information that will help our editorial staff determine your qualifications. Nothing more.

While we offer Biographees the opportunity to purchase the volume in which their profiles appear, there is never, under any circumstances, any cost or obligation to Biographees for inclusion in a Marquis publication. Given our many imitators, this point must be emphasized.

Finally, please do not assume that Marquis has published a book simply because the title contains the words "who's who." To verify that a title has been published by Marquis, please consult your local librarian and the shelves of your local public library, where you are likely to find a number of our volumes.

Special Biographee Pre-Publication Reservation

Who's Who in the World • 1996

The production order for the new 13th Edition of Marquis WHO'S WHO IN THE WORLD will be carefully estimated to fill the requirements of the institutions that rely on Marquis for accurate biographical reference materials—schools, libraries, and corporations, to name a few. Once the print run is established, the edition will be closed and *will not be reprinted*.

Because many Biographees want personal copies for their homes or offices, we have made special arrangements for pre-publication orders. You may use the Reservation Form below, or call us toll-free to reserve your copy of WHO'S WHO IN THE WORLD. Your pre-publication reservation is the only way we can guarantee that a copy will be available for you.

With your order, we'll commission a Certificate of Recognition to commemorate your inclusion in WHO'S WHO IN THE WORLD. This certificate is *absolutely free*, our way of thanking you for your participation in the 13th Edition. Because your

certificate will be hand-inscribed with your name, please allow six to eight weeks after publication for delivery.

We are pleased to announce that the 13th Edition of WHO'S WHO IN THE WORLD will also be made available in a handsome Leather-Bound Deluxe Edition. Please see the back of this order form for more details.

Don't miss the opportunity to own this record of your achievements—order WHO'S WHO IN THE WORLD today, and enjoy a special pre-publication savings, *plus* the complimentary Certificate of Recognition. Details are below.

Scheduled Publication Date December 1995

Your order will be shipped promptly upon publication. If you are not completely satisfied with WHO'S WHO IN THE WORLD, you may return it within 30 days for a prompt, complete, unqualified refund. Should your biography not be included, your order will automatically be cancelled.

**Biographees
save \$60.00!**

Payment is enclosed.

The Classic 13th Edition

\$339.95* \$279.95*

The Leather-Bound Deluxe 13th Edition

\$379.95* \$319.95*

WO13C Classic Edition publication price \$339.95.
WO13DLX Deluxe Edition publication price \$379.95.

When purchased for business or professional reference use, this book is a tax-deductible expense. *Plus shipping and handling, and sales tax where applicable.

WVDCR-8D

Order by check or credit card:

Check enclosed VISA MasterCard American Express

Expiration Date _____ Card # _____

Your Signature _____

Biographee's Name _____

Must be included to qualify for discount.

Biographee Price _____ x Quantity _____ = \$ _____

Add sales tax where applicable + _____

Add shipping & handling for each book ordered + _____

(U.S. and Canada: \$24.75; Outside U.S. and Canada: \$17.50)

TOTAL \$ _____

Please remit payment by check in U.S. dollar drawn on a U.S. bank. All U.S. orders will be charged sales tax except when properly accompanied by a tax-exemption certificate. Make check payable to Marquis Who's Who.

Ship to: _____

Address: _____

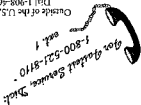
City: _____ State/Province: _____

Nation: _____ ZIP: _____

Phone: (_____) _____ Business Address Residential Address

35

Outside of the U.S. and Canada,
Dial 1-908-664-6800



Take advantage of this special pre-publication opportunity, and receive a hand-inscribed Certificate of Recognition absolutely free. See inside for details.

Who's Who in the World 13th Edition • 1996
RESERVATION FORM

Announcing . . .

The Leather-Bound Deluxe Edition of Marquis *Who's Who in the World*

We are pleased to announce that the 13th Edition of Marquis WHO'S WHO IN THE WORLD will be made available in a handsome Leather-Bound Deluxe Edition. Its appointments—including gilt-edged pages, linen-textured end sheets, and a ribbon marker of double-faced satin—will complement the most distinctive offices and home libraries.

If you would like to order the Leather-Bound Deluxe Edition—or the fine Classic Edition—you may do so now and be assured of low pre-publication prices. Please see the inside of this Reservation Form.

MARQUIS
Who's Who
A REED-ELPHINSTON PUBLICATION COMPANY

121 Chantlon Road
New Providence, NJ 07974



Copyright 1995, Marquis Who's Who. All rights reserved.

UPDATE REQUEST	CB 9F
WORLD-13	17844234

121 Channon Road • P.O. Box 5 • New Providence NJ 07974-0005

1-800-621-9669

This proof reproduces your biographical sketch as it currently appears on our database. Our editors are now updating data for inclusion in the 13th edition of WHO'S WHO IN THE WORLD.

PLEASE check your sketch carefully for accuracy and timeliness of contents.

-IF YOU NEED TO MAKE CORRECTIONS OR ADDITIONS, please print or type them in the blank area to the right of the text. Be sure to spell out all abbreviations.

-IF NO CORRECTIONS OR ADDITIONS ARE NEEDED, simply write "no change" in the blank area to the right of the text.

IGN FORM TO VERIFY THE SKETCH, INCLUDING ANY CHANGES, ADDITIONS OR DELETIONS; RETURN IN THE ENCLOSED ENVELOPE. NOTE CHANGE OF ADDRESS IN THIS BOX.

Boris Nikolayevich Yeltsin
 The Kremlin
 Moscow,
 RUSSIA

Submission of this form by the nominee constitutes permission to Marquis Who's Who to publish the information in print, electronic database, or other form. The editors reserve the right to select appropriate material consistent with Marquis Who's Who style and standards and limitations of space. In the event of errors in the publication, the sole responsibility of Marquis Who's Who will be to correct such errors in a succeeding edition of the publication. Such correction is in lieu of any other remedy. Marquis Who's Who expressly disclaims all other liability for loss or incidental or consequential damage whether arising from negligence, contract, or other cause to any party for errors in publishing.

Signature

Date

OFFICE 17844234/N/913/980/ /1931/M/NNN-----/A
ONLY

© Copyright 1995. All rights reserved. Marquis Who's Who.

Underlined information will not appear in the published biography.

YELTSIN, BORIS NIKOLAYEVICH, Russian government official; b. Sverdlovsk, USSR, Feb. 1, 1931. Grad., Urals Poly. Inst. Mem. Communist Party Soviet Union, 1961-90; foreman, supt., sr. engr., head constrn. bd. Yuzhgorstroil trust, 1955-63; chief engr., head Sverdlovsk House-Bldg. Factory, 1963-68; dep. head, sec. Sverdlovsk Regional Party Com., 1968-76, First Sec., 1976-; mem. Presidium USSR Supreme Soviet, 1976-85; mem. cen. com. Communist Party Soviet Union; first dep. chmn. State Constrn. Com., MOSCOW, 1987-89; pres. Russian Republic, 1991-.

Author: Against the Grain, 1990, The Struggle for Russia, 1994. Office: The Kremlin, Moscow Russia

O10
O10
O60
O10

Please indicate exact placement of corrections and additions to your sketch by use of lines or arrows. DO NOT retype the entire sketch. Additions are included only when appropriate to Marquis style.

CHANGE

See enclosed reservation form offering biographee discounts.

NO-CHANGE

*W013CB-9F-1784423411

O

O

*W013CB-9F-1784423401

*W013CB-9F-1784423410

N-O

N-O

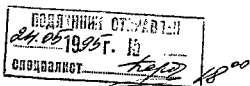
FOR OFFICE USE ONLY

*W013CB-9F-1784423400

✓ МИД СА Николаеву - оригинал

A1-2320p

17262 22 05 95



03498/104